# 約束、予約　1/3

| No | 中国語 | ピンイン | 日本語 |
|---|---|---|---|
| 1 | 约 | yuē | 取り決め。約束事。前もって話を決める。誘う。およそ。 |
| 2 | 约定 | yuēdìng | 約束。取り決め。約束する。相談して取り決める。 |
| 3 | 约会 | yuēhuì | 会う約束。会う約束をする。 |
| 4 | 约会儿 | yuēhuìr | 会う約束。 |
| 5 | 相约 | xiāngyuē | 約束する。 |
| 6 | 成约 | chéngyuē | 締結済みの条約。すでに交わした約束。 |
| 7 | 诺言 | nuòyán | 事前の口約束。承諾。 |
| 8 | 然诺 | ránnuò | 承諾する。 |
| 9 | 言定 | yándìng | 口で約束する。とり決める。 |
| 10 | 说定 | shuōdìng | 口で約束する。とり決める。 |
| 11 | 保证 | bǎozhèng | 保証する。請け負う。保証。 |
| 12 | 保管 | bǎoguǎn | 自信を持って保証する。保管する。倉庫の保管係。 |
| 13 | 守约 | shǒuyuē | 約束を守る。 |
| 14 | 守信 | shǒuxìn | 信用を守る。信用を重んじる。 |
| 15 | 践约 | jiànyuē | 約束通りに行う。 |
| 16 | 履约 | lǚyuē | 契約を履行(りこう)する。約束を果たす。 |
| 17 | 赴约 | fùyuē | 人と会う約束を果たす。履行(りこう)する。 |
| 18 | 失约 | shīyuē | 約束を破る。 |
| 19 | 失信 | shīxìn | 約束を破って信用を失う。信頼を裏切る。 |
| 20 | 爽约 | shuǎngyuē | 約束を破る。 |
| 21 | 破约 | pòyuē | 約束を破る。 |
| 22 | 背约 | bèiyuē | 約束にそむく。 |
| 23 | 负约 | fùyuē | 約束にそむく。 |
| 24 | 协定 | xiédìng | 協定を結ぶ。協定。 |
| 25 | 缔约 | dìyuē | 条約を結ぶ。 |
| 26 | 违约 | wéiyuē | 条約や契約に違反する。違約する。 |
| 27 | 毁约 | huǐyuē | 条約や契約を破棄する。 |
| 28 | 约言 | yuēyán | 約束の言葉。 |
| 29 | 订 | dìng | 予約する。注文する。契約を結ぶ。取り決める。装丁(そうてい)する。 |
| 30 | 定 | dìng | 予約する。注文する。必ず。確定する。状況が落ち着く。 |
| 31 | 预定 | yùdìng | 予定する。あらかじめ取り決める。 |
| 32 | 预订 | yùdìng | 予約する。 |
| 33 | 预约 | yùyuē | 予約する。約束する。 |
| 34 | 订购 | dìnggòu | 予約購入する。注文する。 |
| 35 | 定钱 | dìngqián | 予約金。手付金。 |
| 36 | 定金 | dìngjīn | 予約金。手付金。 |
| 37 | 订金 | dìngjīn | 予約金。手付金。 |
| 38 | 预订的座位 | yùdìng de zuòwèi | 予約席。 |
| 39 | 说好 | shuōhǎo | 話しがついた。約束した。 |
| 40 | 谈好 | tánhǎo | 話しの折り合いがついた。約束した。 |

# 約束、予約　2/3

| No | 中国語 | ピンイン | 日本語 |
|---|---|---|---|
| 41 | 约好 | yuēhǎo | 約束がついた。約束した。 |
| 42 | 有约会 | yǒu yuēhuì | 約束がある。 |
| 43 | 我今天有约定 | wǒ jīntiān yǒu yuēdìng | 私は今日約束があります。 |
| 44 | 订约会 | dìng yuēhuì | 会う約束をする。デートする。 |
| 45 | 一言为定 | yī yán wéi dìng | 約束だよ。約束したよ。 |
| 46 | 遵守约定 | zūnshǒu yuēdìng | 約束を守る。 |
| 47 | 一定遵守诺言 | yīdìng zūnshǒu nuòyán | 約束は必ず守る。 |
| 48 | 请你一定遵守那个约定 | qǐng nǐ yīdìng zūnshǒu nàge yuēdìng | 必ずその約束を守ってください。 |
| 49 | 你不是跟我约好吗? | nǐ bùshì gēn wǒ yuē hǎo ma | 私と約束したんじゃなかったの。 |
| 50 | 你可不要失约 | nǐ kě bùyào shīyuē | 約束を破らないように。 |
| 51 | 绝对守约 | juéduì shǒu yuē | 約束は絶対に守ります。 |
| 52 | 一定会遵守约定 | yīdìng huì zūnshǒu yuēdìng | 約束は必ず守ります。 |
| 53 | 我不记得约定过那样的事 | wǒ bù jìde yuēdìng guò nàyàng de shì | そんな約束をした覚えはない。 |
| 54 | 和你的约定 | hé nǐ de yuēdìng | あなたとの約束。 |
| 55 | 我和你约定那个 | wǒ hé nǐ yuēdìng nàge | あなたとそれを約束します。 |
| 56 | 和你做了约定 | hé nǐ zuò le yuēdìng | あなたと約束しました。 |
| 57 | 信守成约 | xìnshǒu chéngyuē | 約束を固く守る。 |
| 58 | 信守诺言 | xìnshǒu nuòyán | 約束を固く守る。 |
| 59 | 严守诺言 | yánshǒu nuòyán | 約束を固く守る。 |
| 60 | 履行诺言 | lǚxíng nuòyán | 約束を果たす。 |
| 61 | 实践诺言 | shíjiàn nuòyán | 約束を果たす。 |
| 62 | 空头支票 | kōngtóu zhīpiào | 口先だけの約束。 |
| 63 | 靠不住的诺言 | kàobuzhù de nuòyán | あてにならない約束。 |
| 64 | 取消约定 | qǔxiāo yuēdìng | 約束を取り消す。 |
| 65 | 取消预订 | qǔxiāo yùdìng | 予約を取り消す。 |
| 66 | 约定的日期 | yuēdìng de rìqí | 約束の日。 |
| 67 | 约定的时间 | yuēdìng de shíjiān | 約束の時間。 |
| 68 | 约好的时间 | yuēhǎo de shíjiān | 約束の時間。 |
| 69 | 我跟她约好七点见面 | wǒ gēn tā yuèhǎo qī diǎn jiànmiàn | 彼女と７時に会う約束を取り付けた。 |
| 70 | 她对他爽约了 | tā duì tā shuǎngyuē le | 彼女は彼との約束をすっぽかした。 |
| 71 | 忘了约会 | wàng le yuēhuì | 約束を忘れた。 |
| 72 | 忘记了和朋友的约会 | wàngjì le hé péngyǒu de yuēhuì | 友達との約束を忘れていた。 |
| 73 | 过了约定的时间也没来 | guò le yuēdìng de shíjiān yě méi lái | 約束の時間を過ぎても来ない。 |
| 74 | 弄错约定的时间 | nòng cuò yuēdìng de shíjiān | 約束の時間を間違える。 |
| 75 | 与原约不符 | yǔ yuán yuē bùfú | 約束が違う。 |
| 76 | 预先已有约定 | yùxiān yǐ yǒu yuēdìng | 先に約束がある。 |
| 77 | 我有别的约会 | wǒ yǒu bié de yuēhuì | 私は別の約束がある。 |
| 78 | 他很守约 | tā hěn shǒu yuē | 彼は約束を守る人だ。 |
| 79 | 订座位 | dìng zuòwèi | 席を予約する。 |
| 80 | 订位子 | dìng wèizi | 席を予約する。 |

# 約束、予約　3/3

| No | 中国語 | ピンイン | 日本語 |
|---|---|---|---|
| 81 | 定座位 | dìng zuòwèi | 席を予約する。 |
| 82 | 预订座位 | yùdìng zuòwèi | 席を予約する。 |
| 83 | 预约座位 | yùyuē zuòwèi | 席を予約する。 |
| 84 | 订个单间 | dìng gè dānjiān | 個室を予約する。 |
| 85 | 预订酒店 | yùdìng jiǔdiàn | ホテルを予約する。 |
| 86 | 预订房间 | yùdìng fángjiān | 部屋を予約する。 |
| 87 | 订飞机票 | dìng fēijīpiào | 航空券を予約する。 |
| 88 | 向餐厅预订 | xiàng cāntīng yùdìng | レストランに予約をする。 |
| 89 | 我想要订位 | wǒ xiǎng yào dìng wèi | 予約したいのですが。 |
| 90 | 想要预约座位 | xiǎng yào yùyuē zuòwèi | 席を予約したいです。 |
| 91 | 有位子吗? | yǒu wèizi ma | 席がありますか。 |
| 92 | 我要订餐 | wǒ yào dìngcān | (レストランに対して)席を予約したいのでが。食事の予約をしたいのですが。 |
| 93 | 我想改变预订 | wǒ xiǎng gǎibiàn yùdìng | 予約を変更したいです。 |
| 94 | 请问您贵姓? | qǐngwèn nín guìxìng | お名前いただけますか。 |
| 95 | 您想订几月几号? | nín xiǎng dìng jǐ yuè jǐ hào | 何月何日予約希望ですか。 |
| 96 | 有几位? | yǒu jǐ wèi | 何名様ですか。 |
| 97 | 十五号晚上七点, 有空位吗? | shíwǔ hào wǎnshàng qī diǎn, yǒu kòngwèi ma | １５日の午後７時、空席ありますか。 |
| 98 | 我想订位, 一月七号中午十二点, 四个人 | wǒ xiǎng dìng wèi, yī yuè qī hào zhōngwǔ shí'èr diǎn, sì ge rén | 予約希望、１月７日、正午12時、4人。 |
| 99 | 座位都预订完了 | zuòwèi dōu yùdìng wán le | 座席は全部予約済みです。 |
| 100 | 现在满座 | xiànzài mǎnzuò | ただいま満席です。 |
| 101 | 已经满座了 | yǐjīng mǎnzuò le | すでに満席です。 |
| 102 | 帮我预定酒店了吗? | bāng wǒ yùdìng jiǔdiàn le ma | ホテル予約してくれましたか。 |
| 103 | 我是预约了住宿的人 | wǒ shì yùyuē le zhùsù de rén | 宿泊の予約をしている者です。 |
| 104 | 我已经预定了 | wǒ yǐjīng yùdìng le | 私はすでに予約してます。 |
| 105 | 我预订了一个房间 | wǒ yùdìng le yī ge fángjiān | 私は部屋を予約してます。 |
| 106 | 没有您的预约 | méiyǒu nín de yùyuē | 予約を頂戴していません。 |